

Հէյլլէթը վէ միւլէքէպլիք փէհ-
լիվանըն եհրէ սէրլիմէսի իւղէրինէ
Փիլիսթիէրնն ոսաքիրի խալֆ ու
տէհչէթէ տիւչիւպ աճէլէ իլէ Փիրաք
էթալիլէ , վէ պէնի Իորպէլ Օնլարը
թաղիպ, վէ չօդ անտմ թէէֆ էյլէ-
տի , Պէօլլէճէ Ալլաճ Դաւիթիւն եհ-
տլլլէ քէնտի դաւմընը զսւլմ ու թէ-
ատտիտէն դուլթարմաղը վէ կէրէք
Դաւիթի վաղ թընտա մէլիք օլմաղա
վէ կէրէք դաւմր Դաւիթի մէլիք դա-

պուլ էլ թմեյէ հազարը միւսնա-
սկա սայտը :

Ղալիպ օրտու ալտէթ էթտիլի
վազը իսրայէլին պիւճիւմէ շէհրէ-
րինտէն նիսալն թէրէնիւմ վէ բազ-
էտէրէք իսթիգալէ չըգալը վէ
նէվալէթ իլէ :

«Սաւուլ պիւնէրինի ,
վէ Տաւուլ օն պիւնէրինի վուր-
տու , »

տէմէլէրիլէ Դաւիթին օլ մուղաֆ-
ֆէրիլէթինն էհալի իւզէրինէ նէ ա-
զիւմ թէհէսիրի օլտուղուսու կէօսթէ-
րիլէր իտի : Սաւուլ օլ կիւնտէն
Դաւիթէ հասէտ էտիպ օնա քին ու
զարազ սազլամաղա պաշաւտը , վէ
քէնտիլինի մէլիքիւքտէն ըտտալէ
Դաւիթի մէլիք օլտաղա նասալ էտէն
գարարը իւհիտէն խօշնուտ օլմայա-
րադ Դաւիթին էօմրիւնէ տէֆաթլէ
սուր գաստ էթտիլ :

Ալլահըն իրատէ ու գարարընա
գարը Սաւուլուս պէօյլէ տիվանէճէ
մուխալէֆէթ էթտիլինի պիւ թարա-
ֆա պարգարադ պիւր ազ տա օնուս
օղու Յոֆլաթանըն հալ ու հարէքէ-
թինէ աթֆընաղար էտէլիւմ Գոֆլա-
թան աղիւմ պիւր մուհապալէթլէ Դա-
ւիթէ պաղլանը օնու քէնտիլ ճանը
կիպի սէվտի , վէ քէնտիլ իւզէրինտէ
օլան ճիւպալէյի չըգարը օնու վէ
էալալընը , գըլըճը վէ եայը վէ գու-
չաղընա վարընա Դաւիթէ վէրտի ,
զիւրա Յոֆլաթան հէր նէ գաստար
քէնտիլի պէնի իսրայէլ մէլէքիւթիւ-
նիւն թապիլի վարիսի իտի իսէ տէ ,
օլ մէլէքիւթիւ Ալլահ Դաւիթէ վէր-
մէյի մուրտա էթտիլինի պիւլտի (Միւլ-
էվլէլ ԺԼ. 1-9 , ԺԺ. 2 , Ի. 41 , ԻԳ.
16) :

Յոֆլաթանըն Դաւիթէ օլան խալիս
վէ պաղի մոսթլուղու պէնի իսրայէ-
լին մաղլուպ օլուպ Սաւուլըն վէ
օնուս սալիւր օղուլարը իլէ պէրապէր
Յոֆլաթանըն մաղթուլ տիւշտիւքէ-
րի կիւն Դաւիթին օղուտուղու մէր-
սիլէտէ ըլգալթէնկիլ պիւր սուրէթ-
տէ թարիֆ օղունուլ տուր (Միւլ.
սանի Ա. 17-27) :

Թ Ե Յ Ս Ի Բ
6.

«Վէ Բապ Եհնայա ինթալէն՝ Ալապ իս-
նէսէ ալթիքիսէ գալթիսէ օլանն քէնտիլ
Ֆէլէ կէնթիւ , Ետիքիսէ քոքոս օլանն քէնտի
Ետիքիսէ հաթիքիսէ Եյէթիլէն Ենէն , Դէթ-
քիսէն Ետիքիսէ քոքոս օղուլարըն իսրայէլ
Խալիսըն քէնտի Ետիքիսէ քոքոս օղուլարըն
(Միւլ. Բապի Ժ. 30) :

Աքայարըն խանէսի փուլթիւքէթլիլէ ,
վէ հէր նէվ քընդ ու քիւճուրա տիւշտիւք
իտի : Միլլէթին խայր ու մէնֆաթը ի-
չիւն Բահալա խալտէթ էթմէք ուսու-
լինի պէնի իսրայէլտէն գալտըրմադ լազըմ
իտի : Բահալըն քէնտիլիլէ պէնի իսրա-
յէլտէն օլուպ , եալընը սէմա վէ գէմիլին
մէլլի տէյլ , պէնի իսրայէլին տալի
մէլլու վէ հաղիլի մէլլի օլան Ալլահ
գարը իսան էթմիլէր իտի , վէ պու իս-
եանըն սէպէպիլտէն քէնտի իւզէրին-
նէ գաթլ ու թէլէֆ հիւքիլինի կէթիւլի-
լէր իտի : Կէրէք փուլթ քէնտիլիլէ վէ
կէրէք Աքայարըն խանէսի իւզէրինէ կէ-
լէն մէլլիլէր հիւքիլ ինրա էթմէք իչիւն
Յէու ինթիլսալ օղունու , վէ Յէու
օնլարա ճէգաի սէգալարըն վէրմէքէ Ալ-

լահըն ինտիլտէ մաղալու վէ տօղրու օլա-
նը ինրա էթտիլ :

Լաքին Յէուսուս հըրը չանը վէ օնուս
քէթիւ թարիլէրի Ալլահ մաղալու օլ-
մաղըր : Ալլահ Յէուսուս ինրա էթտիլի
տօղրու իչիլին օնուս օղուլարըն տէթ-
տիւնիւ պաթնա գաստար իսրայէլ թալ-
թնա ճիւլուս էթտիլէճէյիլի վաւ էթմէք-
լէ Յէուսա միւքեաֆաթ վէրտի : Լաքին
Յէու վէ օնուս խալթիլէրի չօք չէյիլտէ
Ալլահըն իրատէթինէ կէթիւ հարէքէթ էթ-
մէթիլէրի իչիւն տէթթ օլաթն սօնկրա
իսրայէլին թալթընը զայալ էտէճէքէր ի-
տի , վէ օնլարտան հէր պիլի Ալլահըն տի-
վանընտա միւսթաւադ օղուղու սու-
րէթտէ մուհալէմէ օղունու :

Ալլահ չօք քէրիք քէնտի իրատէթինի
քէթիւ տալէմէր էլի իլէ ինրա էտէր : Ա-
չուր մէլլի Ալլահըն էլիտէ տա օղուղու
կիպի (Ես. Ժ. 5-19) Յէու տալի պու
սըրտաւ Ալլահըն էլիտէ պիւր տա ի-
տի : Իքիսի տէ , Եանի կէրէք Յէու կէրէք
Աչուր մէլլի Ալլահըն տիվանընտա վէրիլէն
հիւքիլ ինրա էթտիլէր , Լաքին իքիսի տա-
լի հէր նէ գաստար Ալլահըն իրատէթինի
ինրա էթտիլէր իսէ տէ , քէնտի չալիսի
Փըսք ու Փիւճուրըն իչիւն մուհալէմէ օ-
ղունու ճէգալա հիւքիլ օղունուլար :

Յագաթ պիւր սալ ալիսադ հասէնէ Յէ
օղունու պիւրէ թալիւմ էտէն ինճիլ ի-
տիլինի տէրիսաթը էթմէլի իլ , Գրիստոս-
տան էվլէլ ճէհալէթ վէ պաղը մէրթէպէ
վալիլէք հիւքիլ էթտիլի վաղըթլարտա
տօղրու սայըլան հէր շէյ չիտի տալի
տօղրու սայըլամաղ Աչուր աթիլտէ գիւր
օղունան աթիլէրին հարէքեաթ ու աթ-
վարնա միւթէպիլի օլան հէր մէսէլէ-
յի հալ էթմէպիլի իւզըն Եօք տուր ,
անճադ պիւր Գրիստոսուս էթի ու թէնպի-
հինէ վէ Եօրէյիլէ կէթիւ հարէքէթ էթ-
մէլի իլ :

Գ Ի Լ Ի Ս Ե Տ Ե Գ Ս Տ Ե Ն Լ Ա Ր Ը Ն Ի Շ Ի
1.

Թէքլին քիթալըն իքիլնի պաղըն-
տա իլը վալիտէյիլիլի սուրէթի իւրը-
գաթընտան պալալէ շէյլէ տէնիլիլ տիւր .
«Վէ Բապ Ալլահ , Ատէմին եալընը պու-
լընտա էյի օլմայը , անա քէնտիլինի
միւսալ պիւր մուլի խալթ էտէյիլ տէ-
տի : » Պու այէթի օղուլարը պուրա-
տա ալթիլուսու նիսա թալիֆտիլտէն տէ-
յիլ , անճադ էրէ վարմը օլան գաստը-
լարտան պալա օղունուղունու , Եանի
մէլլիլէր այէթին գաստըլարըն եալընը
ալիլէճէ : հալինէ միւթէպիլի օղունուղունու
գանն էտէպիլիլէր : Լաքին պէօյլէ գանն
էթմէք տօղրու տէյիլ տիւր : Եւա իլը ա-
տէմին գէվէսի օղունուղունու մատա իլը
գաստըն օղուպ քէնտի ճիւլիլ գըղլարըն
վէքիլի եթիլիտէ իտի : Ալլուսուս գա-
տընլար էրէքէթլին մուլին տիւրէր , վէ
մուսպէնէթ լազըմ օլան հէր եթրտէ գա-
տընլար տալի էլլէրինտէն կէլինի եա-
վալիլիլէր : Գաստընլարըն իլի խանէտէ
պալար , Լաքին օրատա գալմաղ : իսանէ-
տէն տիլարընտա մուսպէնէթ իւզըն կէ-
թիւլէն եթրէր վար տըր , վէ պու մուս-
վէնէթ չօք քէրիք գաստընլար վաթիլա-
սիլլէ տալա զլյատէ միւսալիս սուրէթ-
տէ վէ մուհապալէթլէ ինրա օղունուր :
Պիւնէն ալէյ Գրիստոսուս քիլիսէսին-
տէ տալի գաստընլար իչիւն իլ վար
տըր : Գրիսթիլանըգտան մաղալտ ա-
տէմէրի իալա էթմէք , վէ կիւնալ սէ-
պէպիլտէն զայալ օլմուլ օլան սաստէթի
հալի թէքըր տիւննայա կէթիլմէք տիւր ,
վէ էյիլ էրէքէթլին մուլինէր օլան գա-
տընլար իչիւն Բապըն իչիւնտէ պիւր հիս-
սէ օլմասա իտի , աճալի օլուր իտի : Գա-
տընլարըն ընէհանի մէմուրիլէթլէ նասալ
օղունուպ հիւքիլ սիւրմէլիլէ միւստատէ
օղունամըլ իսէ տէ , Գրիսթալ մուգա-
տէս իման վէ մուհապալէթ իչիլինտէ

գաստըն տալի իչիլէպար պիւր մուլին օ-
լալիլիլիլի թալիւմ էտէր : Գրիսթիլան-
լըք գաստըն թալիֆտիլտէ պիւր չօք նիլէթ
ու պէրէքէթլէր կէթիլմիլ տիւր , վէ պու
նիլմէթլէրին էն պէօյլէքէրինտէն պիւրիսի
Բապըն իչիւնտէ չալընադ իչիւն գաստըն
թալիֆտիլտէ սէլալիլէթ վէրմէսի տիւր :

Գրիստոսուս իչիլին մուլթէլիլիլ չիւ-
պէլիլինտէ չալընադ իչիւն չիտի գա-
տընլարըն էվլէլիլիլտէն տալա զլյատէ
միւսալիս թալընը օլմալարը չայանը
մէսէրիլէթ պիւր քէյֆիլիլ տիւր : Գրիս-
տոսուս իչիւնտէ գաստընլարըն էրէքէթլի-
տէն տալա էյիլ սուրէթտէ իֆա էտէ-
պիլիլէրիլ իչիլի վար տըր , վէ հէր տի-
յարտա հարէքէթի զայրի մէլլուէտէ
պուլունան էյլէ քիլմիլիլէր վար տըր քի
օնլարը թարիլի իֆիլիլ ու իսմէթէ
ճէլլ էթմէք իչիւն օնլար իլէ կէթիլիլիլ
գոնուլադ էրէքէթլիլտէն զլյատէ գա-
տընլար միւսալիս տիւր : իսուսուս
փուլթիլէթլէ վէ սալի միլլէթլիլտէ էյլէ
աթիլիլէր վար տըր քի Գրիստոսուս իչիւ-
տէ էրէքէթլին լալըք վէճ իւզըն չա-
լընալարնա մանի տիւրէր , վէ իչիւն պիւր
պէօյլիլէ գըսըն եալընը գաստընլարըն հիւ-
մէթինէ գալմըլ տըր : էյիլ շիտիլիլէր
ինճիլ վաղ օղունաճադ իսէ , պու իլի գա-
տընլար արաթընտա եալընը Գրիսթիլան
գաստընլար իլլիլ կէթիլիլիլիլիլիլիլ , վէ
գաստըն միսթնէլիլիլ եարտըն օլմա-
տըլը հալտէ էրէքէթ միսթնէլիլիլիլիլիլիլիլ
ու զայրէթլիլիլ պէօյլիլէ միւսալիսալիս
օղրատըլըն կէթիլիլէր պիւր չօք խու-
սուլար վար տըր :

Ինճիլ վաղընտա գաստընլարը իչտալ
էթմէքէ էնիլ պիւր շէյ եալիլիլ օլմայըլ ,
գաստըն քիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
միլ օլուրուպ : Աչուր ճէթիլիլ տիւրգաթլէ
միւթալիլ էտէյիլ Գրիստոսուս իչիլինտէ
գաստընլարըն սայ ու զայրէթլիլ չօք քէր-
իլ քիլ օղունուղունու կէթիլիլիլիլիլիլիլիլիլ :
Գրիստոս տիւննա իւզէրինտէ պուլուն-
տուղու սըրտա պիւր թաղըմ սէլիլիլիլ
քիլմէլէր օնուլա կէլիլ օնտան թալի-
մաթ ալիլ , վէ օնուս իչիլիլիլիլ ըլլէլան
միւսալիլ էտէթլիլ իտի , վէ Գրիստո-
սուս տիւննալիլ միւթալիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
սօնկրա օնուս չալիլիլիլիլ վէ վէքիլիլիլ օ-
լաճալար իտի : Լաքին Գրիստոս Գա-
լիլիլիլիլ շէլիլիլիլիլ վէ քէյլիլիլիլիլիլիլ
յարէթ էթտիլիլիլտէ օնուս հիւմէթլիլիլ նա-
վաք ընէլարտան վէ մուլթէլիլիլ իլլէթ-
լիլիլիլ գուրթիլիլիլ օղուպ քէնտի մալ
ու ճանլար իլէ օնա իւզըմէթ էտէն պիւր
թաղըմ գաստընլար տալի օնուլա պէ-
րապէր կիլիլիլիլ իտի : Պունլարտան չօք-
լարը քէնտի չիւքրանիլէթլիլիլիլիլիլիլիլ
թէրէն իւզըմէթտէ իլլիլիլիլիլ Գրիստո-
սուս վէֆաթընտալէ տէվալ էթտիլիլիլ :
Լաքին գաստընլարըն սայ ու զայրէթլիլ վէ
իւզըմէթլիլ Գրիստոսուս տիւննալիլ պու-
լունուղունու վաղըմ միւսալար գալմաղը :
Ամալը ընէլուլ քիլթալընտա վէ ընէլու-
լիլիլ ընէլուլիլիլիլիլ ինճիլ իչիւնտէ չա-
լընա վէ գաստընլար մալիսուս մուլ-
թէլիլիլ իւզըմէթլիլ ինրա էտէն պիւր չօք
միւլին գաստընլարըն զիւրի վար տըր :
Գաստընլար ինճիլ վաղը վէ Գուգարանըն
թէպիլիլիլ իլլիլիլիլիլիլ խուսուսուսուս
իլը վալիլիլիլ չօք եարալմ էտէթլիլ իտի
Յուգարալար իչիւն էլիլիլ տիւրէլիլ
էյրէնէն պիւր թաղըմ գաստընլարըն ըն-
իսի մաղալմընտա օղուպ էյիլ ալլէլիլ վէ
սատաղալար իլէ տօլու օլան Տաթիլիլ
(ճէյրան) նամ գաստըն զիւրի ճէլիլիլ
վար տըր , քէլալիլ մալիլու օլան Պետ-
րոսուս իսլալ իչիւն խանէսինտէ տուս
էտիլին Մարիամ նամ պիւր միւսալիլիլ-
իլիլիլիլ գաստըն , վէ գէվէլ իլէ պէրապէր
Ապուղուս Բապըն թարիլիլիլիլ թէր-
պիլիլ էթմիլ օլան Պրիսիլիլիլ նամընտա
պիւր գաստըն , Գրիսթիլիլիլ իլլալ իլէ
սէյլէյիլ գըղլարը , վէ խանէսին իսէ-

լաս միւսալիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
տալի Բապըն ինոյէթլիլիլ քէնտի գալիլ
ալընը օլան իւզիլա գիւր օղունուլար
Բասուլիլիլ ընէլուլիլիլիլիլ ընէլուլիլիլ ի-
չիւն չօք չալընա Մարիամըն , վէ Բապ-
տա չալընա Տրիսիլիլիլ վէ Տրիսիլիլիլիլիլ ,
վէ ինճիլ իչիւն Պօղոս իլէ չալընա Ֆիլի-
պիլիլ գաստընլարըն զիւրի վար տըր :
Պէյլէլիլ , ընէլուլիլիլիլիլ Եյամընտա Գրիս-
թիլիլիլիլիլ ինթիլարըն միւթէպիլիլ օ-
լան իլլիլիլիլ ընէլուլիլիլ մուսպէնէթ էտէն
գաստընլար չօք քէրիք զիւր օղունուլար :

Մ Ի Խ Թ Ե Ն Ե Վ Լ Ի Ի

Մըսըրտա իւզ էհրամ եագընլարտա
ալընը պուլընլարըն հէր պիլիլիլիլիլիլիլիլ
քի մէլլէ միւթէպիլիլ օղունուղունու աննա-
լընը տըր :

Եթմիլ իլիլ քիլիլիլիլ միւրէքէթ պիւր
հէյլիլիլ մէպուսէ Հալէլ զարը թարա-
ֆընտան իլլիլիլ Մըսըրտա իլլիլիլիլիլիլիլ
թանէ նամէլիլիլ վէ հէլիլիլիլիլ վէ Մը-
սըրտա մուգիլ Գըլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
չիւն թաղիլիլիլ 9,000 ինիլիլ իլլալը
հէլիլիլիլ հալիլ օլարադ եագընլարտա
Գալիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
իլլիլիլիլիլ Հալէլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
իլլիլիլիլիլ Հալէլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
գալիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
տուր :

Եթտի սէնէ ագտէմ Յրանսատա
մալա մէթէպ չալիլիլիլիլիլ իչիւն իտա-
րէ սանտըլարը թէթիլ օղունուղունու :
Շիմիլիլ գաստար 14,372 մէթէպէ միւ-
թէպիլիլ 302,841 չալիլիլիլ իտարէ սան-
տըլարընա ագէլ գոմուլար , վէ չալիլիլ-
իլիլ թարաֆընտան իտարէ սանտըլարը-
նա գոմուլան ագէլիլիլ մէմուլիլ միւթալը
յուլիլ իլլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
րանը իտի Հէր պիւր չալիլիլ վաթալ հի-
սալ իւզըն Հաթիլիլիլ 20-30 փարա
իլլարէ սանտըլարըն գոմուլ տուր :

Յրանսատա սալ իտարէ սանտըլար-
ընա ագէլ գոմուլ օլան աթիլիլիլիլ միւթ-
տարը 1881 , յունիլ 1 տէ 3,836,000 նու-
ֆուս , վէ սանտըլարտա պուլունան ագ-
էլիլիլ մէմուլիլ միւթտարը 1,270,824,000
ֆրանք իտի : Իտարէ սանտըլարը պիւր
աթիլիլիլ 1,000 ֆրանքտան զլյատէ գա-
պուլ էթմէլիլիլիլ Ալթը սէնէ զարֆընտա
Յրանսա իտարէ սանտըլարընա գոմու-
լան ագէլիլիլ միւթտարը իլիլ գաթտան զի-
յատէ արթիլ տըր :

Փանտա գանալըն քիւլաւտ էթմէք
իչիւն Մ. Լէսէֆալիլիլ թալիլիլիլ ըլլալիլիլիլ
տէ թէլէքէթլիլ էթմիլ օլան չիլիլիլ գա-
նալըն ալընալըն էթտէն կէլէն տէլիլ
Եթունու սաթըն ալըն տըր : Պու տէլիլ
Եթունու պիւր գալ սէնէ էվլէլ թաղիլիլիլ
իլիլ պուլադ միլիլիլ ինիլիլ իլլալըն մա-
րաֆա իլլալ օղունուլ իտի : Շիմիլիլ տի-
միլ Եթունու թաղիլիլիլ իւզ պուլադ միլի-
լիլ ինիլիլ իլլալըն իլլիլիլ օղունուլ
տուր : Գանալ չիլիլիլիլ տէլիլ Եթունու
գանալըն ինչտընա գոլունուլադ վէ տէ-
միլ Եթունու չիլիլիլիլ թարաֆընտան միւ-
սանալիլ վալիլիլիլիլիլ մէն էթմէք իչիւն մէլ-
քիւր տէլիլ Եթունու սաթըն ալըն տըր :

Ի Լ Ա Ն

Անալը Մարալը Ներիլիլիլիլ Սեղրադ
նամ կէնճ օն ալթը չալարընտա օղունու-
ղու հալտէ պուլունան օն պիւր սէնէ էվլէլ
թէրտուտան Մէրսինէ , վէ օրատան իլը
միլ թարաֆընտա կիլիլիլ , վէ պուլունան
ալթը սէնէ էվլէլ իսթալիլիլիլ Պէյլադ-
տա Աքրահամ փաշա հաղիլիլիլիլիլիլիլ
թէթիլիլ իւզմէթլիլ օղունուլադ տալիլ
պիւր խալիլիլ ալընմըլ իսէ տէ , ալթը սէ-
նէտէն պէրու սալիլ պիւր խալիլիլիլ գու-
հուր էթմէլիլ օլմալիլ մէլլուլիլիլիլիլիլ
տէրիլ պուլ զայալիլիլիլ Եթունուլիլ մա-
ղուն վէ միւթէթտէր օղունուլադ մէր-
գուլալ թանըյանլարըն օնուս նէրէթ
վէ նէ հալտէ օղունուլադ տալիլ Աւետա-
րիլ վալիլիլիլիլիլ խալիլիլ վէրմէլիլիլիլ
յիլ չալ օղունուր :

ԳԵՌԳ Գ. ՄԻՔԱՅԻԼԵԱՆ

Ատանա , յունիլ 16 , 1881

Սարգիսյան , մայիս 13/25, 1881

